

立法會

會議紀要

第 10 號

在 2003 年 12 月 3 日星期三下午 2 時 30 分舉行的會議的紀要

出席議員：

主席范徐麗泰議員，G.B.S., J.P.

丁午壽議員，J.P.

田北俊議員，G.B.S., J.P.

朱幼麟議員，J.P.

何秀蘭議員

何俊仁議員

何鍾泰議員，J.P.

李卓人議員

李柱銘議員，S.C., J.P.

李家祥議員，G.B.S., J.P.

李國寶議員，G.B.S., J.P.

李華明議員，J.P.

呂明華議員，J.P.

吳亮星議員，J.P.

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，G.B.S., J.P.

涂謹申議員

張文光議員

許長青議員，J.P.

陳國強議員，J.P.

陳鑑林議員，J.P.

梁劉柔芬議員，S.B.S., J.P.

梁耀忠議員

單仲偕議員

黃宏發議員，J.P.

黃宜弘議員，G.B.S.

黃容根議員

曾鈺成議員，G.B.S., J.P.

楊孝華議員，S.B.S., J.P.

楊 森議員

楊耀忠議員，B.B.S.

劉千石議員，J.P.

劉江華議員，J.P.

劉皇發議員，G.B.S., J.P.

劉健儀議員，J.P.

劉漢銓議員，G.B.S., J.P.

劉慧卿議員，J.P.

蔡素玉議員

鄭家富議員

司徒華議員

霍震霆議員，S.B.S., J.P.

羅致光議員，J.P.

譚耀宗議員，G.B.S., J.P.

鄧兆棠議員，J.P.

石禮謙議員，J.P.
李鳳英議員，J.P.
胡經昌議員，B.B.S., J.P.
張宇人議員，J.P.
麥國風議員
陳偉業議員
梁富華議員，M.H., J.P.
勞永樂議員，J.P.
黃成智議員
馮檢基議員
葉國謙議員，J.P.
劉炳章議員
余若薇議員，S.C., J.P.
馬逢國議員，J.P.

缺席議員：

陳婉嫻議員，J.P.
陳智思議員，J.P.

出席政府官員：

政務司司長曾蔭權先生，G.B.M., J.P.
財政司司長唐英年先生，G.B.S., J.P.
房屋及規劃地政局局長孫明揚先生，G.B.S., J.P.
教育統籌局局長李國章教授，G.B.S., J.P.
公務員事務局局長王永平先生，G.B.S., J.P.

民政事務局局長何志平醫生，J.P.

經濟發展及勞工局局長葉澍堃先生，G.B.S., J.P.

政制事務局局長林瑞麟先生，J.P.

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，J.P.

副秘書長羅錦生先生，J.P.

助理秘書長（一）吳文華女士

助理秘書長（三）陳欽茂先生

提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2003年進出口（一般）規例（修訂附表7） （第9號）公告》（於2003年11月28日刊登憲報）	254/2003
2. 《〈2003年人事登記（修訂）規例〉（2003年 第165號法律公告）2003年（生效日期）公告》 （於2003年11月28日刊登憲報）	255/2003
3. 《〈2003年婚姻訴訟（修訂）規則〉（2003年 第209號法律公告）2003年（生效日期）公告》 （於2003年11月28日刊登憲報）	256/2003

其他文件

- 第32號 — 香港科技園公司
2002／2003年報
（於2003年11月28日發表）
- 第33號 — 香港生產力促進局
2002／2003年報
（於2003年11月28日發表）

質詢

1. 張文光議員提出第一項質詢。
民政事務局局长作答。
8位議員提出補充質詢，由民政事務局局长答覆。
2. 李華明議員提出第二項質詢。
經濟發展及勞工局局长作答。
3位議員提出補充質詢，由經濟發展及勞工局局长答覆。
3. 劉皇發議員提出第三項質詢。
房屋及規劃地政局局长作答。
6位議員提出補充質詢，由房屋及規劃地政局局长答覆。

4. 麥國風議員提出第四項質詢。

公務員事務局局長作答。

麥國風議員申報利益，表明他曾替不同的政府部門主持工作壓力管理講座，並曾向一些公務員提供免費的輔導服務，然後提出補充質詢，並由公務員事務局局長答覆。

另有6位議員提出補充質詢，由公務員事務局局長答覆。

5. 石禮謙議員提出第五項質詢。

房屋及規劃地政局局長作答。

3位議員提出補充質詢，由房屋及規劃地政局局長答覆。

第六至十九項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

法案

首讀

《2003年僱員補償援助（雜項修訂）條例草案》

上述條例草案經過首讀，並依據《議事規則》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

二讀

《2003年僱員補償援助（雜項修訂）條例草案》

經濟發展及勞工局局長動議二讀，並向本會發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示按照《議事規則》第54(4)條的規定，條例草案的二讀辯論中止待續，而該條例草案則交付內務委員會處理。

議員議案

教育政策

張文光議員動議下列議案，並向本會發言：

本會反對政府削減教育經費，並促請政府逐步推行中小學小班教學，盡早落實大學四年制，資助現時大學的副學士學位課程，向學生提供優質教育，為香港未來培育人才。

張文光議員議案的議題經提出待議。

主席表示梁耀忠議員及張宇人議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及兩項修正案進行合併辯論。

梁耀忠議員及張宇人議員分別就議案及其修正案發言。

4位議員就議案及該等修正案發言。

楊森議員就他在香港教育界工作申報利益，然後就議案及該等修正案發言。

另有10位議員就議案及該等修正案發言。

張文光議員就該等修正案發言。

周梁淑怡議員要求張文光議員澄清其發言中所作的言論，張文光議員在取得主席批准後作出澄清。

教育統籌局局長就議案及該等修正案發言。

梁耀忠議員就張文光議員的議案動議下列修正案：

在“本會”之後加上“對政府沒有履行過去施政報告對教育投資的承諾表示不滿，並”；及在“反對政府削減教育經費，”之後刪除“並”，並以“同時”代替。

梁耀忠議員就張文光議員議案動議的修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

梁耀忠議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者25人，贊成修正案者9人，反對修正案者16人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者21人，反對修正案者4人。（表決紀錄載於會議紀要附錄I。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

假如有議員在是次會議上，就“教育政策”所提出的議案或修正案要求進行進一步的記名表決時，應暫停執行《議事規則》第47(1)(c)條的規定，以便主席能命令本會在記名表決鐘鳴響1分鐘之後，立即開始進行有關的記名表決。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

張宇人議員就張文光議員的議案動議下列修正案：

在“本會反對政府”之後加上“無理”；在“並促請政府”之後刪除“逐步推行中小學小班教學，盡早落實大學四年制，”，並以“在不增加學費的前提下，全面檢討教育資源的運用，積極協助各院校發展教育產業，以達致開源節流，令受”代替；在“資助”之後刪除“現時”，並以“的”代替；在“大學”之後刪除“的”；及在“副學士學位課程”之後加上“可以順利轉為自負盈虧方式；此外，政府應研究以適當調撥資源為原則，推行中小學小班教學、中學六年制及大學四年制”。

張宇人議員就張文光議員議案動議的修正案的議題提出待議，並付諸表決。

周梁淑怡議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者20人，反對修正案者6人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者9人，反對修正案者16人。（表決紀錄載於會議紀要附錄II。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

張文光議員發言答辯。

張文光議員議案的議題付諸表決。

張文光議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第49(5)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者27人，贊成議案者12人，反對者15人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的議員中，出席者26人，贊成議案者22人，反對者3人。（表決紀錄載於會議紀要附錄III。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

改善本港貨櫃運輸業競爭力

丁午壽議員動議下列議案，並向本會發言：

本會促請政府從速正視本港貨櫃碼頭迅速失去競爭優勢的問題，認真審視各項導致本港貨櫃運輸業競爭力倒退的原因，並盡快採取相應措施，挽回本港作為航運和物流中心的領導地位。

丁午壽議員議案的議題經提出待議。

主席表示單仲偕議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及修正案進行合併辯論。

單仲偕議員就丁午壽議員的議案動議下列修正案，並向本會發言：

在“並盡快採取相應措施，”之後加上“包括因應港珠澳大橋的興建，就十號貨櫃碼頭的選址及規劃進行可行性研究，以”。

單仲偕議員就丁午壽議員議案動議的修正案的議題經提出待議。

一位議員及許長青議員就議案及修正案發言。

在許長青議員發言期間，主席於晚上7時18分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另有5位議員就議案及修正案發言。

丁午壽議員就修正案發言。

經濟發展及勞工局局長就議案及修正案發言。

晚上7時58分，在經濟發展及勞工局局長發言期間，主席恢復主持會議。

單仲偕議員就丁午壽議員議案動議的修正案的議題付諸表決，並獲得通過。

丁午壽議員發言答辯。

由丁午壽議員動議，經單仲偕議員修正的議案的議題付諸表決，並獲得通過。

委任最少的區議員

楊森議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於11月23日有過百萬名市民在區議會選舉中投票，行政長官委任區議員，等同改變市民的投票結果，本會促請行政長官根據法例委任最少的區議員，尊重過百萬在區議會選舉中投票的選民的選擇。

議案的議題經提出待議。

11位議員就議案發言。

胡經昌議員就他是東區區議會的委任議員申報利益，然後就議案發言。

另有兩位議員及張文光議員就議案發言。

在張文光議員發言期間，黃宏發議員打斷其發言，並就張文光議員有否在發言中對他作為本會議員使用冒犯性語言提出規程問題。主席在晚上9時36分暫停會議。

會議於晚上9時44分恢復舉行。

主席表示，她已覆檢張文光議員的發言。她裁定張文光議員的發言並無冒犯本會的議員，並請張文光議員繼續發言。

張文光議員繼續就議案發言。

其他兩位議員就議案發言。

黃成智議員就他是北區區議會議員申報利益，然後就議案發言。

再有13位議員、政制事務局局長及民政事務局局長就議案發言。

楊森議員發言答辯。

吳亮星議員在取得主席批准後，就他較早前提出而被楊森議員誤會的若干論點作出澄清。

議案的議題付諸表決。

楊森議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，贊成議案者8人，反對者16人及棄權者2人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的議員中，出席者28人，贊成議案者17人，反對案者10人。（表決紀錄載於會議紀要附錄IV。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布議案被否決。

下次會議

主席宣布本會將在2003年12月10日下午2時30分舉行下次會議。

本會在晚上11時51分休會。

主席范徐麗泰
2003年 月 日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 03/12/2003
 時間 TIME: 06:41:26 下午

動議 MOTION: 梁耀忠議員對張文光議員就「教育政策」所提議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON LEUNG YIU-CHUNG TO HON CHEUNG MAN-KWONG'S MOTION
 ON "EDUCATION POLICY"

動議人 MOVED BY: 梁耀忠 LEUNG Yiu-chung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	25	26	
投票 Vote	25	25	
贊成 Yes	9	21	
反對 No	16	4	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
丁午壽 Kenneth TING	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
田北俊 James TIEN	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
李家祥 Dr Eric LI	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
李國寶 Dr David LI	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
許長青 HUI Cheung-ching	反對 NO	黃宏發 Andrew WONG	贊成 YES
陳國強 CHAN Kwok-keung	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan		蔡素玉 CHOY So-yuk	
楊孝華 Howard YOUNG		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	司徒華 SZETO Wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong	
羅致光 Dr LAW Chi-kwong	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
胡經昌 Henry WU	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO		
麥國風 Michael MAK	贊成 YES	選舉委員會 Election Committee	
梁富華 LEUNG Fu-wah	贊成 YES	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
勞永樂 Dr LO Wing-lok	反對 NO	朱幼麟 Dr David CHU	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO
劉炳章 LAU Ping-cheung		楊耀忠 YEUNG Yiu-chung	贊成 YES
		劉漢銓 Ambrose LAU	反對 NO
		馬逢國 MA Fung kwok	反對 NO

投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 03/12/2003
 時間 TIME: 06:44:34 下午

動議 MOTION: 張宇人議員對張文光議員就「教育政策」所提議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON TOMMY CHEUNG TO HON CHEUNG MAN-KWONG'S MOTION ON
 "EDUCATION POLICY"

動議人 MOVED BY: 張宇人Tommy CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	26	26	
投票 Vote	26	25	
贊成 Yes	20	9	
反對 No	6	16	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
丁午壽 Kenneth TING	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
田北俊 James TIEN	贊成 YES	何俊仁 Albert HO	反對 NO
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
李家祥 Dr Eric LI	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	反對 NO
李國寶 Dr David LI	贊成 YES	李華明 Fred LI	反對 NO
呂明華 Dr LUI Ming-wah	贊成 YES	涂謹申 James TO	反對 NO
吳靄儀 Margaret NG	反對 NO	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	贊成 YES	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO
許長青 HUI Cheung-ching	贊成 YES	黃宏發 Andrew WONG	反對 NO
陳國強 CHAN Kwok-keung	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		楊森 Dr YEUNG Sum	反對 NO
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	劉千石 LAU Chin-shek	
單仲偕 SIN Chung-kai	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	
楊孝華 Howard YOUNG		鄭家富 Andrew CHENG	反對 NO
劉皇發 LAU Wong-fat	贊成 YES	司徒華 SZETO Wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	贊成 YES	鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong	
羅致光 Dr LAW Chi-kwong	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		黃成智 WONG Sing-chi	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	反對 NO
胡經昌 Henry WU	贊成 YES	余若微 Audrey EU	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES		
麥國風 Michael MAK	反對 NO	選舉委員會 Election Committee	
梁富華 LEUNG Fu-wah	贊成 YES	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
勞永樂 Dr LO Wing-lok	贊成 YES	朱幼麟 Dr David CHU	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	吳亮星 NG Leung-sing	贊成 YES
劉炳章 LAU Ping-cheung		楊耀忠 YEUNG Yiu-chung	贊成 YES
		劉漢銓 Ambrose LAU	贊成 YES
		馬逢國 MA Fung kwok	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 3
 日期 DATE: 03/12/2003
 時間 TIME: 06:48:53 下午

動議 MOTION: 「教育政策」議案
 MOTION "EDUCATION POLICY"

動議人 MOVED BY: 張文光CHEUNG Man-kwong

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	27	26	
投票 Vote	27	25	
贊成 Yes	12	22	
反對 No	15	3	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
丁午壽 Kenneth TING	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
田北俊 James TIEN	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
李家祥 Dr Eric LI	贊成 YES	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
李國寶 Dr David LI	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
許長青 HUI Cheung-ching	反對 NO	黃宏發 Andrew WONG	贊成 YES
陳國強 CHAN Kwok-keung	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	贊成 YES
陳智思 Bernard CHAN		楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	贊成 YES	蔡素玉 CHOY So-yuk	
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	司徒華 SZETO Wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong	
羅致光 Dr LAW Chi-kwong	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK		黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
胡經昌 Henry WU	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO		
麥國風 Michael MAK	贊成 YES	選舉委員會 Election Committee	
梁富華 LEUNG Fu-wah	贊成 YES	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
勞永樂 Dr LO Wing-lok	反對 NO	朱幼麟 Dr David CHU	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO
劉炳章 LAU Ping-cheung		楊耀忠 YEUNG Yiu-chung	贊成 YES
		劉漢銓 Ambrose LAU	反對 NO
		馬達國 MA Fung kwok	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 4
日期 DATE: 03/12/2003
時間 TIME: 11:50:38 下午

動議 MOTION: 「委任最少的區議員」議案
MOTION "APPOINTING LEAST NUMBER OF DISTRICT COUNCIL MEMBERS"

動議人 MOVED BY: 楊森 Dr YEUNG Sum

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	26	28	
投票 Vote	26	27	
贊成 Yes	8	17	
反對 No	16	10	
棄權 Abstain	2	0	
結果 Result	否決 Negated	通過 Passed	否決 Negated

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
丁午壽 Kenneth TING	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
田北俊 James TIEN	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
何鍾泰 Dr Raymond HO		李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
李家祥 Dr Eric LI	棄權 ABSTAIN	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
李國寶 Dr David LI	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
許長青 HUI Cheung-ching	反對 NO	黃宏發 Andrew WONG	贊成 YES
陳國強 CHAN Kwok-keung	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	反對 NO
陳智思 Bernard CHAN		楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
黃宜弘 Dr Philip WONG		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	蔡素玉 CHOY So-yuk	反對 NO
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	司徒華 SZETO Wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong	
羅致光 Dr LAW Chi-kwong	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
李鳳英 Li Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
胡經昌 Henry WU	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG			
麥國風 Michael MAK	贊成 YES	選舉委員會 Election Committee	
梁富華 LEUNG Fu-wah	反對 NO	范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
勞永樂 Dr LO Wing-lok	贊成 YES	朱幼麟 Dr David CHU	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO
劉炳章 LAU Ping-cheung	棄權 ABSTAIN	楊耀忠 YEUNG Yiu-chung	反對 NO
		劉漢銓 Ambrose LAU	反對 NO
		馬逢國 MA Fung kwok	反對 NO

秘書 CLERK